



# Salamander Toaster 2 Levels

## User Manual



**Models:**

7518.0160

## CONTENT



1. SAFETY INSTRUCTIONS .....	3
2. INTRODUCTION.....	4
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS .....	4
4. CONFIGURATION SPECIALTIES.....	4
5. OPERATING INSTRUCTION .....	4
6. NOTES .....	5
7. TROUBLESHOOTING.....	5
8. CLEANING AND MAINTENANCE.....	5



1. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN.....	6
2. INLEIDING .....	7
3. TECHNISCHE SPECIFICATIES .....	7
4. CONFIGURATIE EN KENMERKEN.....	7
5. GEBRUIKSAANWIJZING .....	7
6. OPMERKINGEN .....	8
7. PROBLEEMOPLOSSING.....	8
8. REINIGING EN ONDERHOUD.....	8



1. SICHERHEITSHINWEISE .....	9
3. TECHNISCHE DATEN .....	10
4. KONFIGURATIONSSPEZIALITÄTEN .....	10
5. GEBRAUCHSANWEISUNG .....	10
6. ANMERKUNGEN.....	11
7. FEHLERSUCHE .....	11
8. REINIGUNG UND PFLEGE .....	11



1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	12
2. INTRODUCTION.....	13
3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES .....	13
4. SPÉCIALITÉS EN MATIÈRE DE CONFIGURATION .....	13
5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION.....	13
6. NOTES .....	14
7. TROUBLESHOOTING.....	14
8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN .....	14



Dear Customer,

Thank you for purchasing this appliance. Before using the appliance for the first time, please read this manual carefully, paying particular attention to the safety regulations outlined below.

## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

1. This appliance is intended for commercial use only and must not be used for household use.
2. The appliance must only be used for the purpose for which it was intended and designed. The manufacturer is not liable for any damage caused by incorrect operation and improper use.
3. Keep the appliance and electrical plug away from water and any other liquids. In the event that the appliance should fall into water, immediately remove plug from the socket and do not use until the appliance has been checked by a certified technician. Failure to follow these instructions could cause a risk to lives.
4. Never attempt to open the casing of the appliance yourself.
5. Do not insert any objects in the casing of the appliance.
6. Do not touch the plug with wet or damp hands.
7. Danger of electric shock! Do not attempt to repair the appliance yourself. In case of malfunctions, repairs are to be conducted by qualified personnel only.
8. Never use a damaged appliance! Disconnect the appliance from the electrical outlet and contact the retailer if it is damaged.
9. Warning! Do not immerse the electrical parts of the appliance in water or other liquids. Never hold the appliance under running water.
10. Regularly check the power plug and cord for any damage. If the power plug or power cord is damaged, it must be replaced by a service agent or similarly qualified persons in order to avoid danger or injury.
11. Make sure the cord does not come in contact with sharp or hot objects and keep it away from open fire. To pull the plug out of the socket, always pull on the plug and not on the cord.
12. Ensure that the power cord is positioned so that it will not cause a trip hazard.
13. Always keep an eye on the appliance when in use.
14. Warning! As long as the plug is in the socket the appliance is connected to the power source.
15. Turn off the appliance before pulling the plug out of the socket.
16. Never carry the appliance by the cord.
17. Do not use any extra devices that are not supplied along with the appliance.
18. Only connect the appliance to an electrical outlet with the voltage and frequency mentioned on the appliance label.
19. Connect the power plug to an easily accessible electrical outlet so that in case of emergency the appliance can be unplugged immediately. To completely switch off the appliance pull the power plug out of the electrical outlet.
20. Always turn the appliance off before disconnecting the plug.
21. Never use accessories other than those recommended by the manufacturer. Failure to do so could pose a safety risk to the user and could damage the appliance. Only use original parts and accessories.
22. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.
23. This appliance must not be used by children under any circumstances.
24. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
25. Always disconnect the appliance from the mains if it is left unattended or is not in use, and before assembly, disassembly or cleaning.
26. Never leave the appliance unattended during use.



## 2. INTRODUCTION

Quartz pipe electric bake stove is the new designed and developed product, adopted the international popular style design, the body is made by high-quality stainless steel, luxious and good-looking. Be equipped with electrical elements from the famous factories, energy-saving and safely. With timing control, adjust timing function, easy operation. Quartz pipe electric bake stove is the good quality product, is suitable for supermarket, bars, hotels and restaurants, etc.

## 3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	Voltage	Frequency	Power	Packing size (WxDxH)
7518.0160	220-240V	50Hz	2kW	490x330x325 mm

## 4. CONFIGURATION SPECIALTIES

- All stainless steel body, easy cleaning, cleanly and sanitation, beauty and utility.
- Can operate the toil to adjust the height if necessary. Using the high efficiency power adown eradiate, to let the food's surface have a special effect.
- Set up have timer, The adjustable scope is 0-15 min, user can adjust the timing based on requirement.
- Installed many twig high efficiency quartz electric heating pipes, heat up equably, safety and credibility.
- Installed power and working indication lights, just for look the heating pipes' working estate.
- Use moving stainless steel BBQ toil to adjust the height convenience, can pull out so that can look the baking affect.
- Use moving stainless steel dregs receiver, convenience and utility , easy clean up.

## 5. OPERATING INSTRUCTION

Before use , please check whether the voltage of power supply is in conformity with that in data plate, and whether user's power switch and fuse are in conformity with the request of machine's power. The body must be earthed properly to ensure safety. It is forbidden to put the tinder and explosive nearby the machine. And keep it in the environment with the superior ventilation system.

### Operating Steps

1. To check the power lines connected correctly, and turn the timer knob to Zero placement.
2. Adjust the timer knob to the setting timing by clockwise, now the yellow light turn on, that means the electric pipes start to add warm.
3. When the timing is to the enactment one, the power will be cut automatically, yellow light OFF, that means heating pipe stop to working.
4. Bases disposal requirement, user can operate the toil to adjust the height of electric heating pipe. Using the high efficiency power adown eradiate, to let the food's surface have a special effect, and can get the perfect affect to the food which smear bread bits or cheese bits.
5. After food baked, user just pull the handgrip then can move out food. But should be noticed that no need energize too much to avoid rack digression and cause accident.
6. After finished, turn the timer knob to zero placement by anti-clockwise, and shut down the power to ensure safety.



## 6. NOTES

When barbecuing, let the children and other person out of the stove to avoid scald; stove nonuse, should shut down timer and power to prevent contingency happen. All the service and maintenance operation must be carried out after the power supply is cut off. If there is some trouble in stove, do not dismount the machine, and send it to our company's authorized service department or distributor for repair.

Warning:

1. Prohibit to clean the machine by water! Water would lead electric, it would hurt the person possibility if seep water.
2. When operating, hand must be dried! And must be kept the hand insulated with timer and power etc.
3. High temperature would cause scald! Don't touch the heating pipe, toil and stove by hand directly.
4. After finished, should shut down the timer and shut down power!
5. If power line was dilapidation or used too long time, must be stop used! And change the same standard line or contact supplier.
6. It should be put on the floor with dependable to ensure safety, thanks for cooperation.

## 7. TROUBLESHOOTING

Trouble	Reason analyse	Debar way
Heating pipe work as normal, but orange indication light out of use	Working indication light was burn out.	Change working indication light
With power, but light indication and heating pipe can not working as normal	Timer burnt out	Change timer
Indication light on work, but heating pipes has one or above out of use	a. Heating pipe was burnt out b. inside lines maybe not hard up	a. change burnt heating pipe. b. Check it ,tight up the connect line month.

Just for reference as above troubles, if trouble happened, must be stopped to use by return and contact professional vindicator supplier for repair.

## 8. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always remove the plug from the socket before cleaning the appliance.
2. Beware: Never immerse the appliance in water or any other liquid!
3. Clean the outside of the appliance with a damp cloth (water with mild detergent).
4. Never use aggressive cleaning agents or abrasives. Do not use any sharp or pointed objects. Do not use petrol or solvents! Clean with a damp cloth and detergent if necessary. Do not use abrasive materials.
5. Clean the ventilation slots (if applicable) with the vacuum cleaner.
6. Regularly descale the bottom of the water container.

After use for each time, please clean it with wet fabric, please use middle washing tank to clean if necessary. Oil receiver and rack can move out to clean them drastically. Be strictly prohibit to clean the machine by water. If long time non use, should be cleaned up the stove and keep it to good airiness and non-fret environment. Need to leave it in temporarily, should take rainproof step.



Geachte klant,

Hartelijk dank voor de aankoop van dit apparaat. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt. Let vooral op de veiligheidsvoorschriften die hieronder worden beschreven.

## 1. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor commercieel gebruik en niet voor huishoudelijk gebruik.
2. Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel waarvoor het is ontworpen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist of oneigenlijk gebruik.
3. Houd het apparaat en de stekker uit de buurt van water en andere vloeistoffen. Mocht het apparaat toch in het water vallen, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat controleren door een erkende technicus voordat u het opnieuw gebruikt. Het niet naleven van deze instructies kan levensgevaarlijk zijn.
4. Probeer nooit zelf de behuizing van het apparaat te openen.
5. Steek geen voorwerpen in de behuizing van het apparaat.
6. Raak de stekker niet aan met natte of vochtige handen.
7. Gevaar voor elektrische schokken! Probeer het apparaat niet zelf te repareren. In geval van storingen dienen reparaties alleen door gekwalificeerd personeel te worden uitgevoerd.
8. Gebruik nooit een beschadigd apparaat! Haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de verkoper als het apparaat beschadigd is.
9. Waarschuwing! Dompel de elektrische onderdelen van het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Houd het apparaat nooit onder stromend water.
10. Controleer regelmatig de stekker en het netsnoer op beschadiging. Laat beschadigde onderdelen vervangen door een onderhoudsmonteur of gekwalificeerd persoon om gevaar of letsel te voorkomen.
11. Zorg ervoor dat het snoer niet in contact komt met scherpe of hete voorwerpen en houd het uit de buurt van open vuur. Trek altijd aan de stekker en niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
12. Zorg ervoor dat het snoer zo geplaatst is dat het geen struikelgevaar oplevert.
13. Houd het apparaat altijd in de gaten als het in gebruik is.
14. Waarschuwing! Zolang de stekker in het stopcontact zit, is het apparaat met de stroombron verbonden.
15. Schakel het apparaat uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.
16. Draag het apparaat niet aan het snoer.
17. Gebruik geen extra apparaten die niet met het apparaat zijn meegeleverd.
18. Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact met de spanning en frequentie die op het apparaat vermeld staan.
19. Sluit de stekker aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact, zodat het apparaat in geval van nood onmiddellijk uit het stopcontact getrokken kan worden. Trek de stekker uit het stopcontact om het apparaat volledig uit te schakelen.
20. Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.
21. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen. Dit kan een veiligheidsrisico vormen en het apparaat beschadigen. Gebruik alleen originele onderdelen en accessoires.
22. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met onvoldoende ervaring en kennis.
23. Dit apparaat mag in geen geval door kinderen worden gebruikt.
24. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
25. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten, niet in gebruik is, of vóór montage, demontage of reiniging.
26. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.



## 2. INLEIDING

Het elektrische bakfornuis met kwartsbuis is een nieuw ontworpen en ontwikkeld product, gekenmerkt door een internationaal populair stijlontwerp en een hoogwaardige behuizing van roestvrij staal, dat zowel luxe uitstraalt als esthetische aantrekkelijk is. Het apparaat is uitgerust met elektrische elementen van gerenommeerde fabrikanten, wat resulteert in energiebesparing en veiligheid. Voorzien van timingcontrole en een aanpasbare timerfunctie voor eenvoudige bediening. Het elektrische bakfornuis met kwartsbuis biedt een product van uitstekende kwaliteit, geschikt voor gebruik in supermarkten, bars, hotels, restaurants, enz.

## 3. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model	Spanning	Frequentie	Vermogen	Verpakkingsgrootte (BxDxH)
7518.0160	220-240V	50Hz	2kW	490x330x325 mm

## 4. CONFIGURATIE EN KENMERKEN

- Volledig roestvrijstaal behuizing die gemakkelijk te reinigen is en hygiënisch, esthetisch en functioneel is.
- Verstelbare hoogte van de elektrische verwarmingsbuis, met een hoger rendementstrom om het oppervlak van voedsel speciale effecten te geven.
- Timer instelbaar van 0 tot 15 minuten, zodat gebruikers de timing naar hun behoeften kunnen aanpassen.
- Veel kwartelelektrische verwarmingsbuizen met hoog rendement voor gelijkmatige, veilige en betrouwbare verwarming.
- Voorzien van stroom- en werkingsindicatielampjes om de status van de verwarmingsbuizen te controleren tijdens gebruik.
- Verstelbare hoogte met een bewegend roestvrijstaal BBQ-plaat om het bakproces in de gaten te houden.
- Beweegbare opvangbak van roestvrij staal voor gemak, nut en eenvoudige reiniging.

## 5. GEBRUIKSAANWIJZING

Controleer voor gebruik of de voedingsspanning overeenkomt met de specificaties op het gegevensplaatje. Controleer ook of de stroomschakelaar en zekering van de gebruiker geschikt zijn voor de stroomvoorziening van het apparaat. Zorg ervoor dat het apparaat goed geaard is voor veilig gebruik. Plaats geen brandbare en explosieve materialen in de buurt van het apparaat en gebruik het apparaat in een goed geventileerde omgeving.

### Bedieningsstappen

- Controleer of de stroomkabels correct zijn aangesloten en draai de timerknop op NUL.
- Draai de timerknop met de klok mee naar de juiste tijd. Het gele lampje gaat branden om aan te geven dat de elektrische leidingen opwarmen.
- Wanneer de timer de ingestelde tijd bereikt, schakelt de stroom automatisch uit en gaat het gele lampje uit, wat betekent dat de verwarmingsbuis niet meer actief is.
- Pas indien nodig de hoogte van de elektrische verwarmingsbuis aan. Door gebruik te maken van de hoger rendementstrom kunt u het oppervlak van voedsel speciale effecten geven.
- Na het bakken van het voedsel trekt u voorzichtig aan de handgreep om het voedsel te verwijderen. Wees voorzichtig om overmatige kracht te vermijden om ongelukken te voorkomen.
- Draai na gebruik de timerknop tegen de klok in naar NUL en schakel de stroom uit om de veiligheid te waarborgen.



## 6. OPMERKINGEN

Bij het barbecueën is het belangrijk om kinderen en andere personen uit de buurt van het fornuis te houden om brandwonden te voorkomen. Schakel de timer en de stroom uit wanneer het fornuis niet in gebruik is om onvoorzienige gebeurtenissen te voorkomen. Voer alle service- en onderhoudswerkzaamheden uit nadat de stroomtoevoer is afgesloten. Als er problemen zijn met de kookplaat, probeer het apparaat dan niet zelf te demonteren. Neem contact op met een erkende servicedienst of distributeur van ons bedrijf voor reparatie.

Waarschuwing:

1. Reinig het apparaat niet met water om elektrische schokken te voorkomen als er water in sijpelt.
2. Zorg ervoor dat uw handen droog zijn tijdens het bedienen en houd ze weg van de timer en stroomvoorziening.
3. Vermijd direct contact met de verwarmingsbuis en de kookplaat om brandwonden door hoge temperaturen te voorkomen.
4. Schakel na gebruik altijd de timer uit en schakel de stroom uit.
5. Gebruik geen beschadigde of te lang gebruikte stroomleidingen. Vervang deze door een standaard equivalent of neem contact op met de leverancier.
6. Plaats het apparaat altijd op een betrouwbare vloer voor optimale veiligheid. Bedankt voor uw medewerking.

## 7. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaakanalyse	Oplossing
Verwarmingsbuis werkt normaal, maar oranje indicatielampje buiten gebruik	Werkend indicatielampje is doorgebrand.	Doorgebrand indicatielampje vervangen
Met stroom, maar het indicatielampje en de verwarmingsbuis werken niet normaal	Timer doorgebrand.	Timer vervangen
Indicatielampje werkt, maar een of meer verwarmingsbuizen werken niet	a. Verwarmingsbuis is doorgebrand b. Binnenleidingen misschien niet hard genoeg	a. Doorgebrachte verwarmingsbuis vervangen. b. Controleren of de verbindingssleiding goed vastzit.

Deze referentie biedt een overzicht van mogelijke problemen, hun oorzaken en oplossingen. Indien een van deze problemen optreedt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat en neem contact op met een professionele serviceprovider voor reparatie.

## 8. REINIGING EN ONDERHOUD

1. Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat reinigen.
2. Let op: Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof!
3. Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek (water met een mild schoonmaakmiddel).
4. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen. Gebruik geen scherpe of puntige voorwerpen. Gebruik geen benzine of oplosmiddelen! Reinig indien nodig met een vochtige doek en afwasmiddel. Vermijd schurende materialen.
5. Reinig de ventilatiesleuven (indien van toepassing) met de stofzuiger.
6. Ontkalk regelmatig de bodem van het waterreservoir.

Na elk gebruik reinigen met een vochtige doek. Indien nodig kunt u de opvangbak voor olie en het rek verwijderen voor grondige reiniging. Reinig het apparaat niet met water. Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, reinig het dan grondig en zorg ervoor dat het goed geventileerd wordt. Neem regenbestendige maatregelen als u het tijdelijk buiten laat staan.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie dabei insbesondere die unten aufgeführten Sicherheitsvorschriften.

## 1. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur für den kommerziellen Gebrauch bestimmt und darf nicht für den Hausgebrauch verwendet werden.
2. Das Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es bestimmt und konzipiert wurde. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falsche Bedienung und unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
3. Halten Sie das Gerät und den Netzstecker von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern. Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und benutzen Sie es erst wieder, wenn das Gerät von einem Fachmann überprüft wurde. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Lebensgefahr führen.
4. Versuchen Sie niemals, das Gehäuse des Geräts selbst zu öffnen.
5. Stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse des Geräts.
6. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
7. Gefahr eines elektrischen Schlages! Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Bei Störungen dürfen Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
8. Benutzen Sie niemals ein beschädigtes Gerät! Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Händler, wenn das Gerät beschädigt ist.
9. Warnung! Tauchen Sie die elektrischen Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät niemals unter fließendes Wasser.
10. Überprüfen Sie den Netzstecker und das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind, müssen sie von einem Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren oder Verletzungen zu vermeiden.
11. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit scharfen oder heißen Gegenständen in Berührung kommt und halten Sie es von offenem Feuer fern. Um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Kabel.
12. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel so verlegt ist, dass es keine Stolpergefahr darstellt.
13. Behalten Sie das Gerät immer im Auge, wenn Sie es benutzen.
14. Warnung! Solange der Stecker in der Steckdose steckt, ist das Gerät an die Stromquelle angeschlossen.
15. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
16. Tragen Sie das Gerät niemals am Kabel.
17. Verwenden Sie keine zusätzlichen Geräte, die nicht mit dem Gerät geliefert wurden.
18. Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose an, deren Spannung und Frequenz auf dem Typenschild des Geräts angegeben sind.
19. Schließen Sie den Netzstecker an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit das Gerät im Notfall sofort aus der Steckdose gezogen werden kann. Um das Gerät vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
20. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
21. Verwenden Sie niemals anderes als das vom Hersteller empfohlene Zubehör. Andernfalls kann dies ein Sicherheitsrisiko für den Benutzer darstellen und das Gerät beschädigen. Verwenden Sie nur Originalteile und -zubehör.
22. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden.
23. Dieses Gerät darf unter keinen Umständen von Kindern benutzt werden.
24. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
25. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt bleibt oder nicht benutzt wird, sowie vor der Montage, Demontage oder Reinigung.
26. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.



## 2. EINLEITUNG

Der Quarzrohr-Elektrobackofen ist ein neu entworfenes und entwickeltes Produkt, das das international beliebte Design übernimmt. Das Gehäuse ist aus hochwertigem Edelstahl gefertigt und sieht luxuriös und gut aus. Ausgestattet mit elektrischen Elementen aus berühmten Fabriken, energiesparend und sicher. Mit Zeitsteuerung, Funktion zur Einstellung der Zeit, einfache Bedienung. Der elektrische Quarzrohr-Backofen ist ein Qualitätsprodukt, das sich für Supermärkte, Bars, Hotels und Restaurants usw. eignet.

## 3. TECHNISCHE DATEN

Modell	Spannung	Frequenz	Strom	Packungsgröße (BxTxH)
7518.0160	220-240V	50Hz	2kW	490x330x325 mm

## 4. KONFIGURATIONSSPEZIALITÄTEN

- Ganz aus Edelstahl, leicht zu reinigen, sauber und hygienisch, schön und nützlich.
- Sie können das Gerät bei Bedarf in der Höhe verstellen. Mit dem hocheffizienten Power-Adown-Eradiator, der die Oberfläche der Lebensmittel besonders schön aussehen lässt.
- Richten Sie einen Timer ein. Der einstellbare Bereich ist 0-15 Minuten, der Benutzer kann die Zeit nach Bedarf einstellen.
- Viele hocheffiziente Quarz-Elektroheizungsrohre sind installiert, die gleichmäßig heizen, sicher und glaubwürdig sind.
- Installieren Sie Strom und funktionierende Anzeigelampen, nur um zu sehen, ob die Heizungsrohre funktionieren.
- Verwenden Sie den beweglichen Edelstahl-Grillspieß, um die Höhe bequem zu verstellen, und ziehen Sie ihn heraus, damit Sie den Backeffekt sehen können.
- Benutzen Sie einen beweglichen Auffangbehälter aus rostfreiem Stahl, bequem und nützlich, leicht zu reinigen.

## 5. GEBRAUCHSANWEISUNG

Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Spannung der Stromversorgung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt und ob der Netzschatzer und die Sicherung des Benutzers mit den Anforderungen an die Stromversorgung des Geräts übereinstimmen. Um die Sicherheit zu gewährleisten, muss das Gerät ordnungsgemäß geerdet sein. Es ist verboten, Zunder und Sprengstoff in die Nähe des Geräts zu bringen. Bewahren Sie das Gerät in einer Umgebung mit einem hervorragenden Belüftungssystem auf.

### Arbeitsschritte

1. Überprüfen Sie, ob die Stromleitungen richtig angeschlossen sind, und drehen Sie den Timer-Drehknopf auf Nullstellung.
2. Stellen Sie den Timer-Drehknopf im Uhrzeigersinn auf die eingestellte Zeit ein. Jetzt leuchtet das gelbe Licht auf, was bedeutet, dass die elektrischen Rohre beginnen, warm zu werden.
3. Wenn der Zeitpunkt des Inkrafttretens erreicht ist, wird der Strom automatisch abgeschaltet, das gelbe Licht erlischt, was bedeutet, dass das Heizungsrohr nicht mehr funktioniert.
4. Je nach Bedarf kann der Benutzer die Höhe des elektrischen Heizungsrohrs mit dem Regler einstellen. Die hocheffiziente Stromzufuhr sorgt dafür, dass die Oberfläche der Lebensmittel einen besonderen Effekt hat und die Lebensmittel, die mit Brot- oder Käsestückchen verschmiert sind, die perfekte Wirkung erzielen.
5. Nachdem das Essen gebacken ist, ziehen Sie einfach den Handgriff und können das Essen herausnehmen. Achten Sie aber darauf, dass Sie nicht zu viel Energie aufwenden, um zu vermeiden, dass sich das Gestell verschiebt und einen Unfall verursacht.
6. Wenn Sie fertig sind, drehen Sie den Timer-Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn auf Nullstellung und schalten Sie das Gerät aus Sicherheitsgründen aus.



## 6. ANMERKUNGEN

Wenn Sie grillen, lassen Sie Kinder und andere Personen aus dem Ofen, um Verbrühungen zu vermeiden. Wenn Sie den Ofen nicht benutzen, sollten Sie die Zeitschaltuhr und die Stromzufuhr abschalten, um Unfälle zu vermeiden. Alle Service- und Wartungsarbeiten müssen nach der Unterbrechung der Stromzufuhr durchgeführt werden. Wenn ein Problem mit dem Herd auftritt, bauen Sie das Gerät nicht aus, sondern schicken Sie es zur Reparatur an die autorisierte Kundendienstabteilung oder den Händler unseres Unternehmens.

Warnung:

1. Vermeiden Sie es, das Gerät mit Wasser zu reinigen! Wasser führt zu elektrischem Strom und kann Personen verletzen, wenn Wasser eindringt.
2. Bei der Bedienung müssen die Hände getrocknet werden! Und die Hand muss von Zeitschaltuhr und Strom etc. isoliert sein.
3. Hohe Temperaturen können zu Verbrühungen führen! Berühren Sie das Heizungsrohr, die Arbeitsgeräte und den Ofen nicht direkt mit der Hand.
4. Wenn Sie fertig sind, sollten Sie den Timer ausschalten und den Strom abschalten!
5. Wenn die Stromleitung verfallen ist oder zu lange benutzt wurde, darf sie nicht mehr verwendet werden! Tauschen Sie die Standardleitung aus oder wenden Sie sich an Ihren Lieferanten.
6. Es sollte auf den Boden gestellt werden, um die Sicherheit zu gewährleisten, danke für die Zusammenarbeit.

## 7. FEHLERSUCHE

Ärger	Grund der Analyse	Debar Weg
Die Heizungsrohre funktionieren normal, aber die orangefarbene Anzeigeleuchte ist außer Betrieb	Die Arbeitsanzeige war durchgebrannt.	Arbeitsanzeige wechseln
Mit Strom, aber Lichtanzeige und Heizungsrohr funktionieren nicht wie gewohnt	Timer durchgebrannt	Timer ändern
Anzeigelampe in Betrieb, aber Heizungsrohre sind ein oder mehrere Male außer Betrieb	a. Das Heizungsrohr war durchgebrannt b. Innere Linien vielleicht nicht hart nach oben	a. Wechseln Sie das verbrannte Heizungsrohr. b. Prüfen Sie es, ziehen Sie die Verbindungsleitung monatlich fest.

Nur als Hinweis auf die oben genannten Probleme. Wenn ein Problem auftritt, müssen Sie das Gerät außer Betrieb nehmen, zurückgeben und sich für eine Reparatur an einen professionellen Anbieter von Vindicator wenden.

## 8. REINIGUNG UND PFLEGE

1. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
2. Beachten Sie: Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit!
3. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch (Wasser mit mildem Reinigungsmittel).
4. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel oder Scheuermittel. Verwenden Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände. Verwenden Sie kein Benzin oder Lösungsmittel! Reinigen Sie mit einem feuchten Tuch und ggf. Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
5. Reinigen Sie die Lüftungsschlitzte (falls vorhanden) mit dem Staubsauger.
6. Entkalken Sie regelmäßig den Boden des Wasserbehälters.

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und verwenden Sie bei Bedarf den mittleren Waschbehälter. Der Ölauffangbehälter und das Gestell können herausgenommen werden, um sie gründlich zu reinigen. Es ist absolut verboten, die Maschine mit Wasser zu reinigen. Wenn du den Ofen lange Zeit nicht benutzt, solltest du ihn reinigen und ihn in einer luftigen und fettfreien Umgebung aufbewahren. Wenn du ihn vorübergehend stehen lassen musst, solltest du ihn vor Regen schützen.



Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ce manuel, en accordant une attention particulière aux règles de sécurité décrites ci-dessous.

## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Cet appareil est destiné à un usage commercial uniquement et ne doit pas être utilisé à des fins domestiques.
2. L'appareil ne doit être utilisé qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte.
3. Conservez l'appareil et la fiche électrique à l'abri de l'eau et de tout autre liquide. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant et n'utilisez pas l'appareil tant qu'il n'a pas été vérifié par un technicien agréé. Le non-respect de ces instructions peut mettre des vies en danger.
4. N'essayez jamais d'ouvrir vous-même le boîtier de l'appareil.
5. N'introduisez pas d'objets dans le boîtier de l'appareil.
6. Ne pas toucher la prise avec des mains mouillées ou humides.
7. Risque d'électrocution ! N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
8. N'utilisez jamais un appareil endommagé ! Débranchez l'appareil de la prise électrique et contactez le revendeur s'il est endommagé.
9. Avertissement ! Ne plongez pas les parties électriques de l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ne tenez jamais l'appareil sous l'eau courante.
10. Vérifiez régulièrement que la fiche et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés. Si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger ou blessure.
11. Veillez à ce que le cordon n'entre pas en contact avec des objets tranchants ou chauds et tenez-le éloigné d'un feu ouvert. Pour retirer la fiche de la prise, tirez toujours sur la fiche et non sur le cordon.
12. Veillez à ce que le cordon d'alimentation soit placé de manière à ne pas provoquer de risque de trébuchement.
13. Gardez toujours un œil sur l'appareil lorsqu'il est utilisé.
14. Attention ! Tant que la fiche est dans la prise, l'appareil est connecté à la source d'alimentation.
15. Eteignez l'appareil avant de retirer la fiche de la prise.
16. Ne jamais porter l'appareil par le cordon.
17. N'utilisez pas de dispositifs supplémentaires qui ne sont pas fournis avec l'appareil.
18. Ne branchez l'appareil que sur une prise électrique dont la tension et la fréquence sont indiquées sur l'étiquette de l'appareil.
19. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise électrique facilement accessible afin de pouvoir débrancher immédiatement l'appareil en cas d'urgence. Pour éteindre complètement l'appareil, retirez la fiche d'alimentation de la prise électrique.
20. Éteignez toujours l'appareil avant de débrancher la fiche.
21. N'utilisez jamais d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant. Le non-respect de cette consigne peut présenter un risque pour la sécurité de l'utilisateur et endommager l'appareil. N'utilisez que des pièces et accessoires d'origine.
22. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances.
23. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé par des enfants.
24. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
25. Débranchez toujours l'appareil du réseau électrique s'il est laissé sans surveillance ou s'il n'est pas utilisé, ainsi qu'avant tout montage, démontage ou nettoyage.
26. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.



## 2. INTRODUCTION

La Quartz pipe electric bake stove est le nouveau produit conçu et développé, adoptant un style international populaire, le corps est fait d'acier inoxydable de haute qualité, luxueux et esthétique. Équipé d'éléments électriques provenant d'usines renommées, il permet d'économiser de l'énergie et de garantir la sécurité. Doté d'une fonction de contrôle de la durée, d'une fonction de réglage de la durée, il est facile à utiliser. La cuisinière électrique à quartz est un produit de bonne qualité qui convient aux supermarchés, aux bars, aux hôtels et aux restaurants, etc.

## 3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	Voltage	Fréquence	Puissance	Dimensions de l'emballage (LxPxH)
7518.0160	220-240V	50Hz	2kW	490x330x325 mm

## 4. SPÉCIALITÉS EN MATIÈRE DE CONFIGURATION

- Entièrement en acier inoxydable, facile à nettoyer, propre et hygiénique, beau et utile.
- L'outil peut être utilisé pour régler la hauteur si nécessaire. L'utilisation d'une source d'énergie à haut rendement permet d'obtenir un effet spécial sur la surface des aliments.
- La minuterie est réglable de 0 à 15 minutes, ce qui permet à l'utilisateur d'ajuster le temps en fonction de ses besoins.
- De nombreux tuyaux de chauffage électrique à quartz à haute efficacité sont installés, ce qui permet de chauffer équitablement, de manière sûre et crédible.
- Des voyants d'alimentation et de fonctionnement sont installés pour vérifier le fonctionnement des tuyaux de chauffage.
- Utilisation d'une grille de barbecue mobile en acier inoxydable pour ajuster la hauteur, peut être retirée pour voir l'effet de cuisson.
- Récipient à marc en acier inoxydable mobile, pratique et utile, facile à nettoyer.

## 5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avant l'utilisation, veuillez vérifier si la tension de l'alimentation est conforme à celle indiquée sur la plaque signalétique, et si l'interrupteur et le fusible de l'utilisateur sont conformes à la demande d'alimentation de la machine. Le corps doit être correctement mis à la terre pour garantir la sécurité. Il est interdit de placer de la poudre et des explosifs à proximité de la machine. La machine doit être conservée dans un environnement doté d'un système de ventilation supérieur.

### Étapes de fonctionnement

- Vérifier que les lignes électriques sont correctement connectées et tourner le bouton de la minuterie sur le placement zéro.
- Ajustez le bouton de la minuterie dans le sens des aiguilles d'une montre, le voyant jaune s'allume, ce qui signifie que les tuyaux électriques commencent à chauffer.
- Lorsque le temps est écoulé, le courant est coupé automatiquement, la lumière jaune s'éteint, ce qui signifie que le tuyau de chauffage s'arrête de fonctionner.
- En fonction des besoins, l'utilisateur peut régler la hauteur du tuyau de chauffage électrique à l'aide de l'outil. L'utilisation de l'énergie électrique à haut rendement permet d'obtenir un effet spécial sur la surface de l'aliment, et peut avoir un effet parfait sur les aliments qui maculent les morceaux de pain ou de fromage.
- Une fois les aliments cuits, l'utilisateur n'a qu'à tirer sur la poignée pour retirer les aliments. Il faut cependant veiller à ne pas trop énergiser l'appareil afin d'éviter les dérives et les accidents.
- Une fois la cuisson terminée, tourner le bouton de la minuterie à zéro dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et éteindre l'appareil pour garantir la sécurité.



## 6. NOTES

Lors d'un barbecue, assurez-vous que les enfants et les autres personnes n'entrent pas dans le fourneau pour éviter les brûlures ; si le fourneau n'est pas utilisé, arrêtez la minuterie et l'alimentation électrique pour éviter tout danger. Toutes les opérations d'entretien et de maintenance doivent être effectuées après la coupure de l'alimentation électrique. En cas de problème avec le poêle, ne le démontez pas et envoyez-le au service après-vente ou au distributeur agréé de notre société pour le faire réparer.

Avertissement:

1. Il est interdit de nettoyer la machine à l'eau ! L'eau conduit l'électricité, elle peut blesser la personne en cas d'infiltration d'eau.
2. Vous devez vous sécher les mains lors de l'utilisation de l'appareil ! En outre, il convient d'éloigner les mains de la minuterie et de l'alimentation électrique, etc.
3. Une température élevée peut provoquer des échaudures ! Ne pas toucher directement le tuyau de chauffage, l'outil et le poêle avec les mains.
4. Une fois l'opération terminée, arrêtez la minuterie et coupez l'alimentation électrique !
5. Si le câble d'alimentation est délabré ou utilisé depuis trop longtemps, il faut cesser de l'utiliser ! Remplacer le câble par un autre de même type ou contacter le fournisseur.
6. L'appareil doit être placé sur le sol avec un équipement fiable pour garantir la sécurité.

## 7. TROUBLESHOOTING

Dysfonctionnement	Analyse des motifs	Solution
Le tuyau de chauffage fonctionne normalement, mais la lumière d'indication orange ne fonctionne pas.	L'indicateur de fonctionnement était grillé.	Changement du voyant d'indication de fonctionnement
L'appareil est alimenté, mais l'indication lumineuse et le tuyau de chauffage ne fonctionnent pas normalement.	Minuterie grillée	Changer de minuterie
La lumière d'indication fonctionne, mais les tuyaux de chauffage sont hors d'usage.	a. Le tuyau de chauffage a brûlé b. les conduites intérieures ne sont peut-être pas bien fixées	a. changer le tuyau de chauffage brûlé. b. Vérifier et resserrer la ligne de connexion.

Si un problème survient, il faut cesser d'utiliser l'appareil en le retournant et contacter un fournisseur professionnel de systèmes de protection contre les incendies pour qu'il soit réparé.

## 8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant de nettoyer l'appareil.
2. Attention : Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide !
3. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide (eau et détergent doux).
4. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs. N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants. Ne pas utiliser d'essence ou de solvants ! Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide et un détergent si
5. Nettoyez les fentes d'aération (le cas échéant) avec l'aspirateur.
6. Détartrer régulièrement le fond du réservoir d'eau.

Après chaque utilisation, nettoyez l'appareil avec un tissu humide et utilisez le réservoir de lavage central pour le nettoyer si nécessaire. Le réservoir d'huile et la grille peuvent être retirés pour être nettoyés en profondeur. Il est strictement interdit de nettoyer la machine à l'eau. En cas de non-utilisation prolongée, il convient de nettoyer le poêle et de le maintenir dans un environnement aéré et sans fret. Si l'appareil doit être laissé temporairement à l'extérieur, il convient de le protéger contre la pluie.